



DEUTSCHER
FUSSBALL-BUND

Direktion Amateursport - Schiedsrichter - Frauenfußball

An die
Schiedsrichter-Obleute und
-Lehrwarte der Mitgliedsverbände

30. Mai 2007/kl

Tel.-Nr.: 069-6788-224

Fax-Nr.: 069-6788-6224

E-Mail: klaus.loew@dfb.de

Regeländerungen 2007

Sehr geehrte Herren, liebe Sportkameraden,

das FIFA-Zirkular Nr. 1088, "Anpassung der Spielregeln 2007", vom 22. Mai 2007 erhalten Sie als Anlage.

Die Regeländerungen treten ab 01.07.2007 in Kraft. Die geringfügigen Regeländerungen sind aus unserer Sicht unproblematisch und werden den Schiedsrichtern keine Probleme bereiten.

Besonders weisen wir lediglich auf die Änderung der Regel 4 - Ausrüstung der Spieler/in. Wird ein Unterleibchen (T-Shirt) getragen, muss die Farbe der Ärmel mit der Hauptfarbe der Ärmel des Jerseys oder des Hemdes übereinstimmen. D. h. trägt ein Spieler ein Kurzarm-Trikot, so müssen die Ärmel des Unterziehleibchens farblich übereinstimmen.

Wir bitten um Weitergabe der Regeländerungen an Ihre Schiedsrichter und um Umsetzung der Anweisungen zum 01.07.2007. Die Veröffentlichung erfolgt in der nächsten Ausgabe der Offiziellen Mitteilungen des DFB.

In diesem Zusammenhang fragen wir gleichzeitig an, wie viele Exemplare des Regelheftes 2007/2008 in Ihrem Verband benötigt werden und fügen ein Bestellformular bei.

Die FIFA hat den Aufbau des neuen Regelheftes grundlegend geändert. Wir werden unser Regelheft entsprechend anpassen. Bisher liegt uns nur der englische Text vor.

Mit freundlichen Grüßen

Willi Hink
Direktor

K/ Mitgliedsverbände
Schiedsrichter-Ausschuss des DFB
Schiedsrichter-Lehrstab des DFB
Spielausschuss des DFB

Anlagen: FIFA-Zirkular 1088
Bestellformular Regelhefte 2007/2008

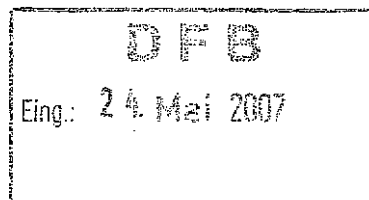


AN DIE MITGLIEDER DER FIFA

Zirkular Nr. 1088

Zürich, 22. Mai 2007

GS/hus-slo



Anpassung der Spielregeln 2007

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Anschluss an die 121. Jahresversammlung des International Football Association Board (IFAB) vom 3. März 2007 in Manchester (England) möchten wir Sie auf die folgenden Änderungen bei den Spielregeln sowie verschiedene Zusatzbestimmungen und Weisungen aufmerksam machen.

1. ÄNDERUNG DER SPIELREGELN UND ENTSCHEIDUNGEN DES IFAB

Regel 1 – Das Spielfeld

Entscheidung 4

Jetziger Wortlaut

- In der technischen Zone oder innerhalb von einem Meter der Grundlinie sowie ausserhalb des Spielfelds ist am Boden keine Werbung zulässig. Ebenfalls verboten ist Werbung in der Zone zwischen der Torlinie und den Tornetzen.

Entscheidung 4

Neuer Wortlaut

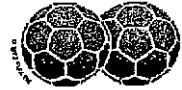
- **In der technischen Zone oder innerhalb von einem Meter von der Grundlinie ist am Boden keine Werbung zulässig.** Ebenfalls verboten ist Werbung in der Zone zwischen der Torlinie und den Tornetzen.


FIFA
For the Good of the Game

Regel 4 – Ausrüstung der Spieler

Grundausrüstung

<p>Jetziger Wortlaut</p> <ul style="list-style-type: none"> • einem Jersey oder Hemd, • Hose – werden Thermohosen getragen, muss ihre Farbe mit der Hauptfarbe der Hosen übereinstimmen, 	<p>Neuer Wortlaut</p> <ul style="list-style-type: none"> • einem Jersey oder Hemd – wird ein Unterleibchen getragen, muss die Farbe der Ärmel mit der Hauptfarbe der Ärmel des Jerseys oder des Hemds übereinstimmen, • Hose – werden Unterziehhosen getragen, muss ihre Farbe mit der Hauptfarbe der Hosen übereinstimmen,
<p>Entscheidung 1</p> <p>Jetziger Wortlaut</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spieler dürfen keine Unterleibchen mit Slogans oder Werbeaufschriften zur Schau tragen. • Ein Spieler, der sein Trikot auszieht und auf dessen Unterleibchen Slogans oder Werbeaufschriften zum Vorschein kommen, wird vom Organisator des betreffenden Wettbewerbs mit einer Strafe belegt. 	<p>Entscheidung 1</p> <p>Neuer Wortlaut</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spieler dürfen keine Unterleibchen mit Slogans oder Werbeaufschriften zur Schau tragen. Die vorgeschriebene Grundausrüstung darf keine politischen, religiösen oder persönlichen Botschaften aufweisen. • Ein Spieler, der sein Trikot auszieht und auf dessen Unterleibchen Slogans oder Werbeaufschriften zum Vorschein kommen, wird vom Organisator des betreffenden Wettbewerbs mit einer Strafe belegt. Das Team des Spielers, dessen vorgeschriebene Grundausrüstung politische, religiöse oder persönliche Botschaften aufweist, wird vom Organisator des betreffenden Wettbewerbs oder der FIFA bestraft.
<ul style="list-style-type: none"> • Ein Hemd ist ein Kleidungsstück mit Ärmeln. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ein Hemd ist ein Kleidungsstück mit Ärmeln.

**FIFA***For the Good of the Game*

Der Vierte Offizielle

Jetziger Wortlaut

- Der vierte Offizielle kann unter Beachtung der Wettbewerbsbestimmungen nominiert werden und kommt zum Einsatz, wenn irgendein Mitglied des amtierenden Schiedsrichtertrios seine Aufgabe nicht mehr wahrnehmen kann. Er unterstützt den Schiedsrichter zu jeder Zeit.

Neuer Wortlaut

- Der vierte Offizielle kann unter Beachtung der Wettbewerbsbestimmungen nominiert werden und kommt zum Einsatz, wenn irgendein Mitglied des amtierenden Schiedsrichtertrios seine Aufgabe nicht mehr wahrnehmen kann, **es sei denn, ein Ersatz-Schiedsrichterassistent wurde ernannt**. Er unterstützt den Schiedsrichter zu jeder Zeit.
- **Unter Beachtung der Wettbewerbsbestimmungen kann ein Ersatz-Schiedsrichterassistent ernannt werden. Seine Aufgabe besteht einzig darin, einen Schiedsrichterassistenten, der seine Aufgabe nicht mehr erfüllen kann, oder gegebenenfalls den vierten Offiziellen zu ersetzen.**


FIFA
For the Good of the Game

2. Zusatzbestimmungen für Schiedsrichter, Schiedsrichterassistenten und vierte Offizielle

Torjubil

Jetziger Wortlaut

Ein Spieler muss verwahrt werden, wenn er:

- nach Meinung des Schiedsrichters mit provozierenden, höhnischen oder aufhetzenden Gesten jubelt,
- an einem Zaun hochklettert, um einen Treffer zu feiern,
- sein Hemd über seinen Kopf auszieht oder es ganz oder teilweise über seinen Kopf zieht,

Das Verlassen des Spielfelds beim Torjubil ist an sich noch kein verwarnungswürdiges Vergehen, doch müssen die Spieler so rasch wie möglich auf das Feld zurückkehren.

Neuer Wortlaut

Ein Spieler muss verwahrt werden, wenn er:

- nach Meinung des Schiedsrichters mit provozierenden, höhnischen oder aufhetzenden Gesten jubelt,
- an einem Zaun hochklettert, um einen Treffer zu feiern,
- sein Hemd über seinen Kopf auszieht oder es ganz oder teilweise über seinen Kopf zieht,
- **zum Torjubil seinen Kopf oder sein Gesicht mit einer Maske oder einem ähnlichen Gegenstand bedeckt.**

Das Verlassen des Spielfelds beim Torjubil ist an sich noch kein verwarnungswürdiges Vergehen, doch müssen die Spieler so rasch wie möglich auf das Feld zurückkehren.

Mit freundlichen Grüßen

FEDERATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Urs Linsi
Generalsekretär

Kopie an: - FIFA-Exekutivkomitee
- FIFA-Schiedsrichterkommission
- Konföderationen